



**en** SAFETY RECOMMENDATIONS •Ensure that all the fixings and screws are properly tightened before giving the toy to the child. Check these fixings periodically to make sure that none of these have come loose, which may cause injury. •Check the wheels, steering column and wheel periodically. •Warning. Not to be used by children over 36 months. Insufficient strength may cause damage from tipping or falls. •The support, protection and wrapping elements are not part of the toy. To avoid accidental injury, we recommend that the adult complete assembly away from the child and that these elements be removed before giving the toy to the child. •Do not use this toy near stairs, slopes, windows or areas that may endanger the child's safety. •This toy has no brakes. Children must therefore be instructed on how to use it carefully in order to prevent collisions that may cause injury to the user or others. •We recommend that play be supervised by an adult. •For the child's safety, it is important to know how to stop and turn. Children should always wear shoes while riding this product. Ensure that your child's footwear is always correctly laced. •This toy can be used safely only by one child at a time (up to 25 kg - 55 lb of weight). Never let two or more children use this toy at the same time. •Only use this toy on flat surfaces without obstacles. •To avoid risk of infection or contamination due to dirt, we recommend that all the surfaces of the toy be cleaned periodically with a damp cloth. •If, despite all our checks, you find any defects or you have any doubts, please contact our customer service department.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Made in Spain by: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Please keep this information for future reference.

**fr** CONSIGNES DE SÉCURITÉ. •Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer que toutes les fixations et vis sont bien fixées, et réviser cela régulièrement pour s'assurer qu'aucune n'est desserrée et peut provoquer des blessures. •Vérifiez régulièrement les roues, la colonne de direction et le volant. •Attention. Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Il n'est pas assez résistant et pourrait occasionner des blessures en cas de basculement ou de chute. •Les éléments de fixation, protection et emballage ne font pas partie du jouet. Pour éviter tout dommages accidentels, nous vous recommandons d'effectuer le montage hors de portée des enfants. Avant de donner le jouet à l'enfant, s'assurer qu'ils ont tous été retirés. •N'utilisez pas ce jouet près d'un escalier, d'un dénivélevé, de fenêtres ou de zones pouvant impliquer un risque pour l'enfant. •Ce jouet n'a pas de freins. Il est donc important que vous appreniez à l'enfant comment l'utiliser en toute sécurité afin d'éviter d'éventuelles collisions et les blessures qui pourraient en découler pour l'enfant ou pour des tiers. •Nous recommandons à un adulte de superviser le jeu. •Pour la sécurité de l'enfant, il est important de savoir comment freiner et tourner.

Ne Jamais laisser plusieurs enfants monter en même temps sur le porteur. •Le poids de l'enfant jouant avec le porteur ne doit pas excéder 25 kg. •Vérifier que les lacets des chaussures de l'enfant sont bien attachés. •N'utiliser le jouet que sur des surfaces planes et sans obstacles. •Pour éviter tout risque d'infection et pollution par saleté, nous recommandons de nettoyer régulièrement à l'aide d'un chiffon humide toutes les surfaces du jouet. •En cas de doute ou si malgré tous nos contrôles, vous trouvez un défaut, contactez notre Service client.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabrique en Espagne par: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Conservez cette information pour la consulter à l'avenir.

**es**

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD •Antes de entregar el juguete al niño, asegurarse de que todos los anclajes y tornillos están debidamente sujetos, y revisarlos periódicamente para cerciorarse que ninguno de ellos se ha aflojado y pueda causar daño. Revisar periódicamente las ruedas, la columna de dirección y el volante. •Advertencia. No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses. Tiene una resistencia insuficiente y podría causar daños por vuelco o caídas. •Los elementos de sujeción, protección y embalaje, no forman parte del juguete. Para evitar posibles daños accidentales, recomendamos efectuar el montaje fuera del alcance de los niños. Antes de entregar el juguete al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos. •Tenga precaución en no utilizar el juguete cerca de escaleras, desniveles, ventanas y zonas que puedan suponer un riesgo para el niño. •Este juguete no lleva freno, por lo que deberá de dar instrucciones al niño de cómo debe de usarse con prudencia para evitar colisiones que puedan causar lesiones al niño o a terceros. •Recomendamos la supervisión visual de un adulto durante el juego. •Antes de entregar el juguete al niño es necesario que se le indique como frenar y girar las ruedas. Para evitar daños en los pies, recomendamos que el niño siempre vaya calzado. •Sólo se permite el uso del juguete a un niño a la vez (hasta 25 kg de peso). No dejar nunca que suban dos o más niños al mismo tiempo. •Utilizar sólo en superficies llanas y sin obstáculos. •Para evitar riesgos de infección y contaminación por suciedad, recomendamos limpiar periódicamente con un trapo húmedo, todas las superficies del juguete. •Si a pesar de todos nuestros controles encuentra que hay algún defecto, o en caso de tener alguna duda, contacte con nuestro servicio de asistencia al consumidor.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabricado en España, por: Fábrica de Juguetes, S.L.U.

Guarde esta información para futuras referencias.

**pt**

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA •Antes de entregar o brinquedo à criança, verificar que todas as ancoragens e parafusos estão corretamente apertados, e revisarlos periodicamente para se assegurar de que nenhum deles tem-se afrouxado e possa causar danos. •Rever periodicamente as rodas, a coluna de direção e o volante. •Atenção. Não deve ser usado por crianças com mais de 36 meses. Não tem a suficiente resistência e poderia causar acidentes por quedas ou por se virar. •Os elementos de sujeção, proteção e embalagem, não fazem parte do brinquedo. Para evitar possíveis danos acidentais, recomendamos realizar a montagem afastado/a das crianças. Antes de entregar o brinquedo à criança, é preciso verificar que todos têm sido eliminados. •Tenha cuidado para não utilizar o brinquedo ao pé de escadas, desniveis, janelas e zonas que possam implicar um risco para a criança. •Este brinquedo não tem travão, por isso deve dar indicações precisas à criança de como utilizar e da prudência que deve ter para evitar choques com qualquer objeto ou parede, que possam causar lesões à criança ou a terceiros. •Recomendamos a supervisão visual de um adulto durante o jogo. •Para a segurança da criança, é importante saber como freio e volta. •Este brinquedo permite uma utilização segura exclusivamente com uma criança de cada vez (até 25 kg - 55 lb de peso). Nunca permita que o brinquedo seja utilizado por duas ou mais crianças simultaneamente. •Aperte bem os atacadores dos sapatos da criança, utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e sem obstáculos. •Para evitar riscos de infecção e poluição por sujidade, recomendamos limpar periodicamente com um pano húmedo, todas as superfícies do brinquedo. •Se para além de todos os nossos controlos encontrar algum defeito ou, no caso de ter alguma dúvida, ligue para o nosso serviço de apoio ao cliente.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabricado em Espanha por: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Guardar esta informação para futuras referências.

**de**

SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN •Prüfen Sie, ob alle Verankerungen und Schrauben gut festgezogen sind, bevor Sie dem Kind das Spielzeug überlassen. Des Weiteren sollten diese Elemente regelmäßig von einem Erwachsenen kontrolliert und notfalls nachgezogen werden. •Regelmäßig die Räder, die Lenksäule und den Lenker überprüfen. •Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen. Es ist nicht genügend belastbar, weshalb es zu Verletzungen durch Umkippen oder Hinfallen kommen kann. •Die Halterungen, Schutzelemente und die Verpackung gehören nicht zum Spielzeug dazu. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, raten wir, das Spielzeug fern von Kindern zu montieren. Prüfen Sie, ob alle die genannten Elemente entfernt sind, bevor Sie das Spielzeug dem Kind übergeben. •Vermeiden Sie die Verwendung des Spielzeugs in der Nähe von Treppen, Bodengängen, Fenstern und anderen Bereichen, die ein Risiko für das Kind darstellen könnten. •Das Spielzeug hat keine Bremsen, deshalb müssen Sie Ihrem Kind erklären, dass es bei der Verwendung vorsichtig sein muss, um Zusammenstoße zu vermeiden, bei denen das Kind selbst und Drittpersonen verletzt werden können. •Wir empfehlen weiterhin, das Spielzeug nur unter Aufsicht eines Erwachsenen zu nutzen. •Für die Sicherheit des Kindes ist es wichtig, wie Bremse und drehen. •Das Rutschfahrzeug ist für den sicheren Gebrauch nur für 1 Kind ausgelegt (bis zu 25 kg - 55 lb Körpergewicht). Niemals zwei oder mehr Kinder gleichzeitig aufsteigen lassen. •Stets dem Kind gut geschürzte Schuhe anziehen. •Das Spielzeug nur auf ebenen Flächen verwenden, wo keine Hindernisse vorhanden sind. •Um Infektionen oder Verschmutzungen zu vermeiden, empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung der Spielzeugoberflächen mit einem feuchten Tuch. •Sollten Sie trotz unserer umfangreichen Kontrollen einen Defekt entdecken oder eine Frage haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Hergestellt in Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Wahren Sie diese Informationen zum Nachschlagen auf.

**it**

CONSIGLI DI SICUREZZA •Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare che tutti gli agganci e le viti siano state fissati correttamente e controllarli periodicamente per evitare che si svitino e diventino pericolosi. •Controllare periodicamente le ruote, l'asse di sterzo e il volante. •Avvertenza. Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi. Ha una resistenza insufficiente e potrebbe causare danni a seguito di ribaltamenti o cadute. •Gli elementi di sostegno, protezione e assemblaggio non fanno parte del giocattolo. Per evitare eventuali danni, si consiglia di montare il giocattolo lontano dalla portata dei bambini. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare di aver tolto tutti questi elementi. •Quale precauzione di sicurezza si prega di non utilizzare il giocattolo in prossimità di scale, dislivelli, finestre e zone che potrebbero presupporre un rischio per il bambino. •Il presente giocattolo è privo di freno, per cui sarà necessario avvisare il bambino che deve utilizzarlo con prudenza per evitare collisioni che potrebbero causare lesioni al bambino o a terzi. •È necessaria la presenza di un adulto durante il gioco. •Per la sicurezza del bambino, è importante sapere come frenare e girare. •Il gioco consente un utilizzo in sicurezza con un solo bambino alla volta (fino a 25 kg - 55 lb di peso). Non lasciare mai salire due o più bambini contemporaneamente. •Far indossare sempre le scarpe ben allacciate. •Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane e prive di ostacoli. •Per evitare pericoli di infezione e contaminazione a causa della sporcizia, si consiglia di pulire la superficie del giocattolo con uno straccio umido. •Qualora, nonostante i controlli da noi realizzati si riscontrassero eventuali difetti o si volessero chiedere ulteriori chiarimenti, si prega di contattare il nostro servizio al consumatore.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Prodotto in Spagna da: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Conservare le istruzioni per future consultazioni.

**nl**

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN •Verzeker u ervan dat alle verankeringen en schroeven goed zijn aangedraaid voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Controleer regelmatig of deze goed vastzitten zodat het kind geen verwondingen kan lopen. •Gereeld van wielen, de stuurstang en het stuur naaiken. •Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen onder of 36 maanden. Vanwege de onvoldoende weerstand zou het kind door omslaan of vallen verwond kunnen raken. •De bevestigings-, beschermings- en verpakkingselementen maken geen deel uit van het speelgoed. Om mogelijke ongelukken te vermijden, is het raadzaam om het speelgoed buiten het bereik van kinderen te monteren. Verwijder alle overbodige elementen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. •Gebruik dit speelgoed niet in de buurt van een trap, ongelijke vloer, ramen en zones welke gevaren voor het kind kunnen betekenen. •Dit speelgoed bezit geen rem, en dient u het kind te leren er voorzichtig mee om te gaan op botsten te voorkomen en zichzelf of anderen te verwonden. •Toezicht van een volwassene wordt aanbevolen. •Voor de veiligheid van het kind, is het belangrijk om te weten hoe te remmen en draaien. •Het speelgoed kan veilig door één kind tegelijk worden gebruikt (tot 25 kg - 55 lb gewicht). Laat er nooit twee of meer kinderen tegelijk op. •Doe het kind altijd goed aansluitend en geveterde schoenen aan. •Gebruik het speelgoed alleen op vlakke oppervlakken zonder obstakels. •Om risico's op infecties en vervuiling te vermijden, raden wij aan om alle oppervlakken van het speelgoed regelmatig met een vochtige doek te reinigen. •Mocht u ondanks onze controles een defect constateren, of vragen hebben, neemt u dan contact op met onze klantenservice. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Vervaardigd in Spanje: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Bewaar deze informatie voor eventuele toekomstige raadpleging.

**ru**

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ. •Прежде чем вручить игрушку ребенку, убедитесь, что все крепления и болты затянуты надлежащим образом. Проверяйте их периодически, чтобы быть уверенным в том, что ни один из них не ослаб и не может причинить вред. •Периодически проверять колеса, привод и руль. •Внимание: не предназначено для детей старше 36 месяцев. Она не выдержит нагрузки и может привести к травмам в результате опрокидывания или падения. •Элементы крепления, защиты и упаковки не являются частями игрушки. Чтобы избежать возможных случайных повреждений, скорбку рекомендуется произвести в отсутствии ребенка. Прежде чем вручить ему игрушку убедитесь, что все эти элементы убраны. •Нельзя пользоваться изделием в непосредственной близости от лестниц, ступеней, окон и в других опасных для детей местах. У этой игрушки нет тормозов, поэтому необходимо объяснять ребёнку правила пользования игрушкой, во избежании травмирования самого ребёнка или третьих лиц. •Рекомендуем, чтобы играющие дети постоянно находились под наблюдением взрослых. •В целях безопасности ребенка, важно знать, как тормоза и повороты. Дети должны всегда носить обувь во время езды этого продукта. Убедитесь, что обувь вашего ребенка всегда правильно кружевной. •Эту игрушку можно безопасно использовать только одного ребенка за один раз (до 25 кг - 55 фунтов веса). Никогда не позволяйте двум или более детям использовать эту игрушку в то же время. •Используйте только эту игрушку на плоской поверхности без препятствий. •Для устранения риска отравления или инфекции вследствие загрязнения игрушки рекомендуем периодически протирать влажной тряпкой все её поверхности. •Если несмотря на наш тщательный контроль качества, вы обнаружите дефекты изделия или у вас возникнут какие-либо вопросы, обращайтесь в нашу службу обслуживания потребителей. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Сделано в Испании: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Сохраните эту информацию для последующего использования.

**pl**

ZALECZENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA •Przed oddaniem zabawki dziecku, upewnić się czy wszyskie zakotwienia i śrubki są prawidłowo zamocowane i dokonać regularnego przeglądu w celu upewnienia się, czy nie są pozułowane i mogą spowodować nieszczęśliwy wypadek. •Należy okresowo kontrolować stan kół, kolumny kierowniczą i samej kierownicy. •Ostrzeżenie. Nie do stosowania przez dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy. Nie jest wyczekiwany, aby wytrzymała giroz urazami w razie ewentualnego upadku. •Elementy złączne, ochronne i opakowanie, nie są częścią zabawki. Zalecamy montowanie w miejscu niedostępny dla dzieci, żeby zapobiec nieszczęśliwemu wypadkowi. Przed oddaniem zabawki dziecku, należy upewnić się, że wszystkie te elementy zostały usunięte. •Zabawki nie należy używać w pobliżu szkół, nierównych powierzchni i stref mogących stanowić zagrożenie dla dziecka. •Zabawka nie posiada hamulca, w związku z czym należy poczynać z dzieckiem o zachowaniu ostrożności, w celu uniknięcia upadków lub zderzeń mogących spowodować urazy dziecku lub osób trzecich. •Jest zalecane wzrokowe nadzorowanie zabawy przez osobę dorosłą. •Dla bezpieczeństwa dziecka, ważne jest, aby wiedzieć, jak hamulec i nawrocie. Dzieci powinny zawsze nosić buty podczas jazdy ten produkt. Upewnij się, że Twoje dziecko jest zawsze prawidłowo obuwie sznurowane. •Zabawka bezpieczna może bawić się tylko jedno dziecko (o wadze do 25 kg - 55 lb). Nie zezwalać, aby siedało na niej jednocześnie dwójka dzieci. •Nosić zawsze dobrze zasznurowane buty. •Tylko korzystać z tej zabawki na płaskich powierzchniach bez przeszkodek. •Abi uniknąć ryzyka zakażenia i zanieczyszczenia brudem należy regularnie przecierać wszystkie powierzchnie zabawki wilgotną szmatką. •Jeżeli, pomimo wszystkich naszych kontroli, zauważa Państwo jakąś wadę lub w razie jakichkolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Wykonane w Hiszpanii: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Zachować te informację do późniejszej konsultacji.

**cs**

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ •Dříve, než předáte hračku dítěti, se přesvědčte, zda jsou všechny upínací prvky a šrouby rádně utaženy. Pravidelně je kontrolujte, abyste se ujistili, že se žádou z nich neuvalí a nemůže způsobit nežádoucí poranění. •Kontrolujte pravidelně kolo, ráďci tyč a volant. •Upozornění. Nepoužívat dětmi staršími 36 měsíců. Nemá dostatečnou pevnost a může hrozit nebezpečí pádu nebo převrácení. •Úchytne, ochranné a obalové prvky nejsou součástí hračky. Montáž doporučujeme provádět mimo dosah dětí, abyste zabránili nežádoucímu poraněním. Dříve, než hračka dítěti předáte, je nutné je ujistit, zda jsou všechny pomocné prvky v pořádku a mohou představovat pro dítě nebezpečí. •Tato hračka nemá brzdy. Použte proto dítě, jak hračku používá s náležitou opatrností, abyste zabránili střetu, který mohly vést k zranění dítěte nebo třetích osob. •Před odevzdáním hračky dítěti je nutné jej obeznámit s brzdem a ráďci. •Pro zamezení zranění nohou hračkou, použijte vložku vlnkového hadříku, abyste zabránili infekci a kontaminaci z nečistot. •Pokud zjistíte, že i přes naše četné kontroly má hračka nějaké závady nebo paket máte nějaké pochybnosti, spojte se s naším oddělením zákaznických služeb. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Vyrobeno ve Španělsku: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Týto informace uschovjete pro pozdější použití.

**tr**

GÜVENLİK ÖNERİLERİ. •Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce tüm bağlantı unsurlarının ve vidaların düzgün bir şekilde yerleştirildiğindenemin olunuz ve düzünlük olarak geşvemediklerini kontrol ediniz, bu unsurlar bir zarara yol açabilirler. •Tekellerleri, direksiyon kolunu ve direksiyon simidiini periyodik olarak kontrol edin. •Uyarı. 36 aydan büyük çocukların kullanılmamıdır. Dayanıklılığı yetersizdir ve düşüşe ya da devrime durumunda hasar görebilir. •Satılma ve ambalaj unsurları oyuncayı bir parçası değildir. Olası kaza hasarlarının önünüze geçmek için montaj işlemeni çokucuların erişmeyeceğini bir yerde gerçekleştirmenizi tavsiye ederiz. Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce bu unsurların hepsiñin kaldırıldığındanemin olunuz. •Oyuncağı merdiven, pencere ya da engelbeli yüzelerde çocukların kullanımı risikî tasviyelilebilir. •Oyuncağı temizleme ve bakımıda, hasar görebilir. •Satılma ve ambalaj unsurları oyuncanın bir parçası değildir. Olası kaza hasarlarının önünüze geçmek için montaj işlemeni çokucuların erişmeyeceğini bir yerde gerçekleştirmenizi tavsiye ederiz. Oyuncağı çocuğunuza vermeden önce bu unsurların kaldırıldığındanemin olunuz. •Oyuncağı temizleme ve bakımıda, hasar görebilir. •Satılma ve ambalaj unsurları oyuncanın bir parçası değildir. Olası kaza hasarlarının önünüze geçmek için montaj işlemeni çokucuların erişmeyeceğini bir yerde gerçekleştirmenizi tavsiye ederiz. Oyuncağı boyunca bir yetişkinin gözlemlemesi tavsiye ederiz. •Çocukun güvenliği için, ne kadar fren ve dövüş bilmek önemlidir. •Oyuncağı aynı zamanda iki veya daha fazla sayıda ya da ağırlığı 25 kg/55 libreden fazla bir çocuğun binmesine izin vermeyiniz. •Çocukun ayağı bağırlarının daima iyi bağlı olması dikkat ediniz. •Oyuncağı yalnızca düz ve sağlam yüzelerde kullanırız. •Enfeksiyon ve pislikten dolayı kirlenme riskinin önüne geçmek için oyuncanın tüm yüzelerini temizlemeyi öneriz. •Bütün kontrolleri rağmen bir ariza bulmanız, ya da herhangi bir şüpheye düşmeniz durumunda müşteri hizmetleri departmanımızla iletişime geçin. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

İspanya'da üretilmiştir: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Gelecekteki referanslar için bu bilgiyi saklayınız.

**no** RÅD FOR TRYGG BRUK •Forsikre deg om at alle fester og skrurer sitter godt, før du gir leken til barnet. Sjekk leken regelmessig for å forsikre deg om at ingenting har løsnet og kan forårsake skade. •Kontroller hjul, styresystem og rått med levne mellomrom. •Advarsel: Skal ikke brukes av barn over 36 måneder. Den vil ikke tale dette, og det er fare for skade på grunn av velt eller fall. •Stripes, klemmer, emballasje og beskyttende innpakning er ikke en del av leken. For å unngå skade på grunn av ulykker, anbefaler vi at du monterer leken utenfor barnets rekkevidde. Forsikre deg om at alle silke-deler er fjernet før du gir leken til barnet.  
Pass på at leken ikke brukes nær trapper, bratte kanter, vinduer og områder som kan innebære risiko for barnet.

Denne leken har ikke bremser. Du bør derfor forklare barnet hvordan den skal brukes på en forsiktig måte for å unngå kollisjoner som kan forårsake skader på barnet eller andre. •Vi anbefaler at en voksen følger med mens barnet bruker leken. •For barnets sikkerhet, er det viktig å vite hvordan å bremse og sving. Barn bør alltid bruke sko mens riding dette produktet. Sørg for at ditt barns sko er alltid riktig snørt. •Kun ett barn om gangen (med en vekt på opp til 25 kg – 55 lb) kan bruke leken av sikkerhetsmessynd. La aldrig et eller flere barn gå opp på leken samtidig. •Le barna alltid bruke godt knyttede sko. •Bare bruk denne leken på flatt underlag uten hinderinger. •For å forebygge smittføre og unngå forurensetning fra skitt, anbefaler vi at du regelmessig vasker alle lekens overflater med en fuktig klut. •Kontakt vår kundeservice hvis produktet til tross for våre kontroller er defekt, eller hvis du har spørsmål om produktet.

produktet:  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
Produsert i Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Ta vare på denne informasjonen til senere bruk.

**SV** SÄKERHETSFÖRESKRIFTER. •Innan leksaken ges till barnet ska man försäkra sig om, att samtliga fästen och skruvar sitter fast ordentligt. De ska också ses över regelbundet, då man försäkra sig om att de inte sitter löst och kan orsaka skada. •Kontrollera regelbundet hjulen, styrkolonnen och rattan. •**Varning:** Får inte användas av barn över 36 månader. Den kan orsaka skada genom att välta eller falla. •De delar som förpackningsdelen består av, är inte avsedda som leksak. För att undvika eventuella olyckor, rekommenderar vi att monteringen sker där barnet inte har tillgång. Innan barnet får leksaken, ska alla förpackningsdelar avlägsnas. •Var noga med att inte använda leksaken nära trappor, sluttningar, fönster eller platser som kan utgöra en risk för barnet. •Denna leksak har inga bromsar, därför måste barnet få instruktioner om hur den ska användas med försiktighet för att undvika kollisioner som kan skada barnet eller andra. •Vi rekommenderar att en vuxen hela tiden har uppsyn över leken. •För barnets säkerhet, är det viktigt att veta hur man ska bromsa och svänga. Barn bor alltid bärta skor medan ridning denna produkt. Se till att ditt barns skor är alltid rätt snörd. •Leksakens användning är endast saker med ett barn att gångna (upp till 25 kg - 55 lb i peso). Låt intevälja flera barn gå upp på leksaken samtidigt. •Se till att barnets skor alltid är ordentligt snörd. •Använd endast på plana ytor utan hinder. •För att undvika infektionsrisk och smittspridning genom smuts, rekommenderar vi att man regelbundet rengör leksakens samtliga ytor med en fuktig trasa.

Om du trots alla våra kontroller skulle upptäcka något fel, eller om du har några frågor, vänligen kontakta vår kundtjänst.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Tillverkad i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Spara denna information som framtida referens.

**TURVALLISUUSSUOSITUUKSIA.** •Varmista, että kaikki ilmijunityket ja ruvut ovat tiukasti kiinni ennen kuin annat lelun lapselle. •Arkista määräjoain, ettei mikään niistä ole löyystynyt ja saata aiheuttaa vahinkoa. •Tarkista säännöllisesti pyörrien, ratin ja ohjauspysörän akselin vunto. •Varoitus. Ei yli 3-vuotiaalle (36kk) lapsille. Tuotteen rakenne ei kesta vanhempien lasten painoa. Liikapainia saattaa aiheuttaa vaarallisia seurauksia. •Kiinnitimet, sujuksel ja pakkauks elävät kuulu leluun. Vahinkojen väältämiseksi suosittelenne, että lelu kootaan lasten ulottumattomissa. •Arimista, että tarpeettomat osat on hävitetty ennen kuin annat lelun lapselle. Tuotetta ei saa käyttää lähellä portaita, rinteitä tai muita jyrkkää pintoja, jinkinnoita tai muita lapselle vaarallisia alueita. •Leikkikalussi ei ole jarruja. Ospata lasta käytävään sitä niin, että väylättyään hänellä tai muille varallaistilla örymäksyllä. •Suositteleminen aikuisen valvontava leikin aikana. •Lapsen turvallisuuden kannalta on tärkeää tietää, miten jarru ja käännä. Lasten tulisi olla aina kenkiä ajan tästä tuotteesta. Varmista, että lapsesi jalkineet on aina oikein terästetty. •Leluu voi käyttää turvalisesti ainoastaan yksi lapsi teräällä (25 kg - 55 kg painoon saakka). Älä anna koskaan kahden tai useamman lapsen nostua lelun yhtä aikaa. •Lapsen kenkin on oltava aina suollellisesti solmitut. •Käytä leluu ainoastaan tasaisilla ja esteettömällä seinämillä. •Liista aiheutuvien terveysriskien väältämiseksi suosittelenne lelun kaikkiin pintojen puhdistamista kostealla liinillä määräjoain. •Tuote on auttautukastetti, mutta jos siitä kuitenkin löytyy viroja tai sinulla on sitä syytystävää, ota yhteyttä asiakaspalvelumme.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
 /almistettu Espanjassa: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
 alletta näitä osoitteita myöhempää käytöö varten.

**VARNOSTNA PRIPOROČILA.** •Preden igrajoči izročite otroku, se prepričajte, da so vsa sidrišča in vijaki dobro pritrjeni. Redno preverjajte, če se je kakšen od vijakov zrhljal, ker bi lahko povzročil poškodbe. •Pogostojte glejite kolesa, usmerjevalnik in volan. •Opozorilo. Ni za otroke, starejše od 36 mesecev. Izdelek ni dolvod vzdrživ in bi lahko povzročil poškodbe pri brevačanju ali padcu. •Deli, ki so namenjeni za pritrditev, zaščito, ali so del embalaže, niso ustavno deli igrače. Zaradi varnosti, priporočamo, da sestavite igrače izven dosega otrok. Preden igrajoči izročite otroku, se prepričajte, da ste odstranili vse dele, ki niso del igrače. •Bodite pozorni, da se igrača ne uporablja v bližini neravnih površin, oken in območij, ki bi lahko ogrožale otroka. •Ta igrača nima zavor, zato boste morali otroka naučiti, kako naj jo pazljivo uporabljati, tako da se izognete trčenju, ki bi lahko povzročilo poškodbo otroku oz. tretjim osebam. Preden otrok dobira igračo, ga poučite kako se kolo ustavi in obrača. •Preprečite poškodbe nog in zato priporočamo, da ne boste otrok vedno obut. •Dovoljeno je istočasna uporaba enemu do 25 kg težezemu otroku. Nikoli ne posedajte dveh ali več otrok istočasno. •Uporabljajte le na ravnih površinah, kjer ni ovir. •Med uporabo igrače naj bo otrok pod nadzorom odrasle osebe. •Zaradi nevarnosti okužbi in vnetji zaradi umazanju, priporočamo, da redno ocistite igračo z vlažno kropo. •Če bi, kljub naši opravljeni kontroli, opazili kakršnokoli napako, ali če bi imeli kakšno vprašanje, stopite v kontakt z našo pisarno za pomoč strankam.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

**RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ.** Înainte de a da jucăria copilului, verificați ca toate elementele de fixare să fie bine ancorate și toate suruburile să fie bine strânse. Pentru evitarea accidentelor, verificați periodic aceste elemente pentru a vă asigura că nu s-au slăbit. •Revizuiți periodic coloana de direcție și volanul. •Avertisment. A nu se utilizează de copii mai mici de 36 luni. Are rezistență insuficientă și ar putea cauza accidente prin căstunare sau cădere. •Elementele de fixare, de protecție și alambrul nu fac parte din jucărie. Pentru evitarea eventualelor dăunării accidentale, recomandăm realizarea montajului în locuri în care copiii nu au acces. Înainte de a da jucăria copilului, este necesar să vă asigurați că aceste elemente au fost îndepărtate. •A nu se utilizează jucăria în locuri denivelate, în apropierea cărărilor, ferestrelor sau în zone potențial periculoase pentru copii. •Acestă jucărie nu este echipată cu frâna, prin urmare trebuie să-împăcați copilului către el însuși și să-l întăriți cu ambele mâini. •Înainte de a-i da copilului jucăria, trebuie să-l indicati cum să frâneze și cum să vireze. Pentru a evita ranirea picioarelor, recomandăm ca minorul să fie încălțat. •Nu permiteți ca jucăria sa fie utilizată de mai mulți copii în același timp (cu o greutate de până la de 25 kg). Nu lasați niciodată sa urce doi sau mai mulți copii în același timp). •A se supăra numai pe suprafete netede și să fără obstracțole. •Recomandăm ca un adulț să supravegheze copiii în timpul jocului. •Pentru evitarea riscurilor de infecție și contaminație cu murdărie, recomandăm curățarea periodică a tuturor suprafefelor jucăriei, folosind o cărpă umedă. •Dacă, în ciuda tuturor controalelor la care a fost supusă jucăria, găsiți vreo defecțiune sau dacă înțelegeți că este în pericol, lăsați-o să intreabă legătate de acesta și vă rugăm să contactați serviciul nostru de relații cu clientii [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Păstrați aceste informații pentru consultări ulterioare.

ar

**da** SIKKERHEDSANSBEFALINGER. •For legetøjets overdrages til barnet, skal det sikres, at fastgørelselementer og skruer sidder korrekt, og de skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at de ikke er løsnede og kan forårsage skade. •Efterprov jævnligt hjulene, styringen og ratten. •Advarsel. Må ikke anvendes af børn over 36 måneder. Det er ikke et tilstrækkeligt holdbart og kunne medføre skader som følge af væltning eller fald. •Slotte, beskyttelses- og emballageelementer udgør ikke en del af legetøjet. For at undgå mulig utiløst skade anbefales det at foretage monteringen uden for børns rækkeviddet. Bortskaf disse elementer, før legetøjets overdrages til barnet. •Sørg for at legetøjet ikke anvendes tæt ved trapper, niveauforskelle, vinduer og områder, der kunne indebære en risiko for barnet. •Dette legetøj er ikke udstyrmet med bremse, hvorfor barnet skal instrueres i en forsvarlig anvendelse med henblik på at undgå sammenstød, der kunne forvoldte skade på barnet eller på travjemænd. •For legetøjet gives til barnet, skal barnet informeres om hvordan der bremses og hvordan hjulene drejes. Med henblik på at undgå skader på fodder, anbefaler vi at barnet altid har fodtøj på. •Legetøjet må kunne benyttes af ét barn af gangen (højst 25 kg). Lad aldrig to eller flere børn sætte sig op på samme tid. •Bør kun benyttes på plane overflader, uden forhindringer. •Vi anbefaler, at en voksen holder opsyn med barnet under legen. •For at undgå risiko for infektion på grund af snavs, anbefaler vi regelmæssig rengøring af alle legetøjets overflader med en fugtig klud. •Måtte der til trods for de gennemførte kontroller findes fejl, eller i tilfælde af tvivlsomspørgsmål, Er De velkommen til at kontakte vor forbrugerservice. [www.firebaseioqueries.com](http://www.firebaseioqueries.com)

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
Fremstillet i Spanien: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Gem disse oplysninger til senere brug.

[www.springerlink.com](http://www.springerlink.com)

**BIZTONSÁGI TANÁCSOK.** •Mielőtt a játéket a gyermeknek adnád, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tűli és csavar meglélelőn került közigénytőre. Rendszeresen vizsgálja át a játékot és bizonyosodjon meg arról, hogy egy ilyen elem sem lazult meg, s így nem okozhat semmilyen sérülést sem. •Ellenorízza rendszeresen a kerekék, a kományoszlop és a komány állapotát. •Figyelmeztetés: 36 hónapos kor felett a gyermek ne használja. Nem elegendő ellenálló és borulás, vagy esés miatt kárt okozhat. •A tartó, védő és csomagoló részek nem taroznak a játék alkatrészei közé. Véletlenszerű sérülés elkerülése végett tanácsoljuk, hogy ne a gyermek közelében szerezze össze a játékokat. Mielőtt a játékok odaadná a gyermeknek, bizonyosodjon meg arról, hogy minden tartó, védő és csomagoló elem eltávolításra került. •Figyeljen arra, hogy ne használja a játékokat lépcső-, szintkölcsönbség, ablak, illetve olyan területek közelében, ezért veszélyt jelenthet a gyermek számára. •A játék nem rendelkezik fékkel, ezért el kell magyaráznia a gyermeknek, hogyan használhatja a játékokat biztonságosan, hogy elkerülje az ütközéseket, melyeket sérülésekkel okozhatnak úgy a játékok használó gyermeknek, mint más gyermeknek. •Mielőtt átengednének a játéket a gyermeknek, mutassuk meg neki hogyan kell kezelní és fordulni. A lábserülések elkerülése végett ajánljatos, hogy a gyermek csak lábbalivel használja a játékot. •A játékok egyszerre csak egy (max. 25 kg-os) gyermek használhatja. Ne engedjük, hogy két, vagy több gyermek szájjon fel egyszerre a játéka. •Csak vízszintes, akadálymentes felületen használható. •A játék során javasoljuk a felnőtti felügyeletet. •Fertőzések, valamint piszkok által okozott szennyeződések elkerülése végett javasoljuk, hogy a játék felületét rendszeresen törölje le nedves törölővel. •Ha az általunk alkalmazott valamennyi biztonsági ellenőrzés ellenére a játékon bármilyen meghibásodást talál, illetve ha bármilyen kétsége tármad, kérjük forduljon Fogyasztószolgálatunkhoz.

www.fabricajuguetes.com

Spanyolországban gyártott termék: Fábrica de Juguetes S.L.U.

Örizzé meg ezt az információt jövőbeni referenciák felhasználásához.

**sk** BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. •Pred odovzdaním hračky dieťaťu sa uistíte, že sú všetky kotviače prvky a skrutky dokladne uprevené a pravidelne ich kontrolujete, aby sa neuvoľnili a nespôsobili zranenia. •Pravidelne kontrolujte kolieska, riadiacu tyč a volant. •Upozornenie. Nevhodné je pre dielu veku nad 36 mesiacov. Nemá dosťatočnú pevnosť a hrozí nebezpečenstvo pádu alebo prevrátenia. •Upevňovacie, ochranné a baliače prvky nie sú súčasťou hračky. Odporúčame vykonať montáž hračky mimo dosahu detí, aby ste sa vyhli možným úrazom. Pred odovzdaním hračky dieťaťu zahodte všetky tieľo prvky. •Vyuvarujte sa používaniu hračky v blízkosti schodov, povrchových nerovností, okien a miest, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo pre diela. •Táto hračka nemá brzdy. Poučte preto dieťa, ako hračku používať s následujúcou opatrnosťou, aby ste zabránili koliziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu dieťaťa alebo tretích osôb. •Pred odovzdaním hračky dieťaťu je nutné, aby ste ho oboznámili s brzdením a otáčaním kolies. Aby nedošlo k zraneniu nôh doporučujeme, aby bolo dieťa vždy obuté. •Hračku môže používať len jedno dieťa naraz (do váhy 25 kg). Nikdy nedovolte, aby na hračku vylezli dve, alebo viac detí naraz. •Používajte len na rovnych plochách bez prekážok. •Počas hry odporúčame vizuálnu kontrolu dospeľou osobou. •Odporúčame pravidelne čistiť vlhkou handrou všetky plochy hračky, aby ste sa vyhli riziku infekcie a nákrá sôpobenosnej špinavky. •Ak zistíte, že aj napriek našim početným kontroliam má hračka nejaké nedostatky alebo ak máte akékoľvek pochybnosti, spojte sa s našim oddelením zákazníckej podpory.

oddeľením zákazníckych služieb.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
Vyrobené v Španielsku: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Uchováte tieto informácie pre budúcu konzultáciu.

Očkovajte si toto informačné pre budúcu konzultáciu.

**bg** ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. •Преди да даде играчката на детето, уверете се, че всички болчета и винтове са добре затегнати и ги преглеждайте периодично, за да се уверите, че никой от тях не е хладав и не може да причини увреждания. •Преглеждайте периодично колелата, кормилната колона и волана. •Вниманието, да не се използва от деца над 36 месеца. Ни е достатъчно устойчиви и може да доведе до наранявания в резултат на преобръщане или падане. •Поддръжайте елементи и защитната опаковка не са част от играчката. За да се избегнат възможни злонамерени действия играчката да се монтира извън обсега на децата. Преди да даде играчката на детето, уверете се, че са отстранени всички такива елементи. •Вземете необходимите мерки играчката да не се използва в близост до стълби, неравности, прозорци и места, които могат да бъдат опасни за децата. •Тази играчка няма спирачки, поради което трябва да инструктирате детето как да я използва внимателно, за да избегнете събърцът, които могат да доведат до наранявания на детето или на трети лица. •Преди предоставяне на играчката на детето, е необходимо да му се обясни как да спира и да прави завои. С цел да бъдат избегнати удари по краката, се препоръчва винаги при използване на играчката, детето да носи обувки. •Тази играчка може да бъде използвана само от по едно дете (с тегло до 25 кг) наведнъж. Не допускате никога качването върху играчката от две или повече деца в същото време! •Използвайте тази играчка само на гладки повърхности, без препятствия! •Препоръчваме да се поддържа визуален надзор от възрастен по време на игра. •За да се избегне риска от инфекция или зараза поради замърсяване, препоръчваме всички повърхности на играчката да се почистят редовно с влажна кърпа. •Ако въпреки нашия контрол по качеството, намерите някакъв дефект или имате никакво съмнение, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.  
[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
Произведено в Испания: Fábrica de Juguetes S.L.U.

**ΣΥΣΤΑΣΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.** «Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία σύνδεσης και οι βίδες είναι ποτοπετμένα σωστά και ελεγχόμενα τα περιοριστικά για να βεβαιώθετε ότι δεν έχουν λασκάρι, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει ατύχημα. ·Πραγματοποιήστε περιοδικό έλεγχο των τροχών, του συστήματος διέυθυνσης και του τιμονιού. ·Προειδοποιήστε. Η μην χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών. Δεν είναι αρκετά ανθεκτικό και μπορεί να προκαλέσει σωματικές βλάβες σε περίπτωση ανατροπής ή πτώσης. ·Τα στοιχεία συγκράτησης, προστασίας και συσκευασίας, δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού. Για να αποφύγετε πιθανά ατυχήματα, σας συνιστούμε να συναρμολογήσετε το παιχνίδι μακριά από τα παιδιά. Πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας, θα πρέπει να αφαίρεστε όλα αυτά τα εξωτερικά στοιχεία. ·Προτίστε ωστε το εν λόγω παιχνίδι να μην χρησιμοποιείται κοντά σε οκάλια, ανιστόδειξες επιφάνειες, παρόμβρια και περιοχές όπου μπορεί να τεθεί σε κινδύνο η ακεραιότητα του παιδιού. ·Το εν λόγω παιχνίδι δεν έχει φέρνο, ακό με τούτο θα πρέπει να καθοδηγήσετε το παιδί σχετικά με τη συντήρηση της προκειμένου να αποφεύγουν τυχόν συγκρούσεις, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν σωματική βλάβη στο ίδιο ή σε τρίτους. ·Σας συνιστούμε να παρακαλουσθείτε τα παιδιά σας σταν χρησιμοποιούν το παιχνίδι. ·Για την ασφάλεια του παιδιού, είναι σημαντικό να γνωρίζουμε πώς να φρενάρει και τη σειρά. Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούστα, ενώ πιπασίας αυτό το προϊόν. Βεβαιώθετε ότι τα υπόδηματα του παιδιού σας είναι πάντα σωστά δεμένα. ·Το παιχνίδι μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφαλεία μόνο από ένα παιδί σε ένα χρόνο (μέχρι 25 κύλ. = 55 των βάρους). Ποτέ μην αφήνετε δύο ή περισσότερα παιδιά χρησιμοποιώντας αυτό το παιχνίδι την ίδια στιγμή. ·Χρησιμοποιείτε μόνο αυτό το παιχνίδι σε επίπεδες επιφάνειες χωρίς εμπόδια. ·Προς αποφυγή του κινδύνου μόλυνσης από ακαδηρίες, σας συνιστούμε να καθαρίζετε περιοριστικά με υγρό πάνι όλες τις επιφάνειες του παιχνιδιού. ·Σε περίπτωση όπου παρούν τους ελέγχους μας διαπιστώσετε καπούς ελάττωμα, ή σε περίπτωση όπου έχετε τυχόν αμφιβολίες, συμβουλεύετετε την υπηρεσία έξπρετησης πελάτων.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
Κατασκευαστήκε στην Ισπανία: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Φυλάξτε τις οδηγίες για την περίπτωση που χρειαστεί να ανατρέξετε σε αυτές στο μέλλον.

**sr/hr** SIGURNOSNE PREPORUKE. •Pre predaje igračke detetu, uverite se da su svi šrafovi i sidreni vijci dobro učvršćeni i pregledajte ih periodično da biste se uverili da neki nije popustio čime bi mogao da izazove nesreću. •Povremeno pregledati kotače, stup, upravljač i upravljač. •Upozorenje. Igračka nije prikladna za djecu stariju od 36 mjeseci. Nedovoljno je otporna i može uzrokovati ozlede zbog prevrtanja ili pada. •Predmeti za pričvršćivanje, zaštitu i sklapanje nisu deo igračke. Da bi se izbegle eventualne slučajne povrede, preporučujemo da se sklapanje vrši van domaćaice dece. Pre predaje igračke detetu, uverite se da su ovi predmeti otokljeni. •Pobrinite se da se igračka ne koristi u blizini stepenica, kosina, prozora i područja koja bi mogla predstavljati rizik za dete. •Ova igračka nema kočnicu, te stoga detetu treba dati upute da se koristi pažljivo i izbegavaju udari koji mogu uzrokovati ozlede na detetu ili trecim osobama. •Pre davanja igračke detetu potrebno je objasniti mu kako da zakoči i okreće točkove. Da bi se sprečile povreda na stopalima, savetujemo da je dete uvek obuveno. •Dovoljeno je da se igračkom istovremeno koristi samo jedno dete (do 25 kg težine). Nemajte nikad dozvoliti da se na igračku popne dvije ili trije dece u isto vreme. •Koristiti samo na ravnim i površinama bez prepreka. •Preporučujemo nadgledanje igre od strane odrasle osobe. •Da bi se izbegli rizici od infekcija i zagađenja prijavštinom, preporučuje se periodično čišćenje svih površina igračke vlažnom kromp. •Ako i pored svih naših kontrola pronađete neki nedostatak, ili ako imate bio kakvu sumnju, potražite savet naše službe za podršku korisnicima.

**SI** VARNOSTNA PRIPOROČILA. •Preden igrajo izročite otroku, da se prepričajte, da so vsa sdiršča in vijaki dobro pritrjeni. Redno preverjajte, če se je kakšen od vijakov zrahljal, ker bi lahko povzročil poškodbe. •Pogostoreglejte kolesa, usmerjevalnik in volan. •Opozorilo. Ni za otroke, starejše od 16 mesecev. Izdelek ni dolž vzdriži in bi lahko povzročil poškodbo pri prevratovanju ali padcu. •Deli, ki so namenjeni za pritriditev, zaščito, ali so del embalaže, niso sestavno deli igrače. Zaradi varnosti, priporočamo, da sestavite igrače izven dosegta otrok. Preden igrajo izročite otroku, da se prepričajte, da ste odstranili vse dele, ki niso del igrače. •Bodite pozorni, da se igrača ne uporablja v bližini neravnih površin, oken in območij, ki bi lahko ogrožale otroka. •Ta igrača nima zavor, zato boste morali otroku naučiti, kako naj jo pazljivo uporabljaj, tako da se izognete trčenju, ki bi lahko povzročilo poškodbe otroku oz. tretjim osebam. Preden otrok dobi igračo, ga poučite kako se kolo ustavi in obraci. •Preprečite poškodbe nog in zato priporočamo naj bo otrok vedno obut. •Dovoljena je istočasna uporaba enemu do 25 kg težkemu otroku. Nikoli ne posedajte dveh ali več otrok istočasno. •Uporabljajte le na ravnih površinah, kjer ni ovir. •Med uporabo igrače naj bo pod nadzorom odrasle osebe. •Zaradi nevernostni okužbi vneti zaradi umazanje, priporočamo, da redno očistite igrača z vlažno kropo. •Če bi, kljub naši opravljeni kontroli, opazili kakšnokoli napako, ali če bi imeli kakšno vprašanje, stopite v kontakt z našo pisarno za pomoč strankam. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

zdelana v Španiji: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Navodila shranite, saj vam lahko služijo v prihodnosti.

**ro** RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ. Înainte de a da jucăria copilului, verificați ca toate elementele de fixare să fie bine ancorate și toate surbururile să fie bine strânsă. Pentru evitarea accidentelor, verificați periodic aceste elemente pentru a vă asigura că nu s-au slăbit. •Revizuiți periodic copile, coloana de direcție și volanul. •Avertisment. A nu se utilizează de copii mai mici de 36 luni. Are rezistență insuficientă și ar putea cauza accidente prin săsăturnire sau cădere. •Elementele de fixare, de protecție și ambalajul nu fac parte din jucărie. Pentru evitarea evenimentelor dăunătoare accidentale, recomandăm realizarea montajului în locuri unde copiii nu au acces. Înainte de a da jucăria copilului, este necesar să vă asigurăți că aceste elemente sunt îndeplinite. •A nu se utilizează jucăria în locuri denivelate, în apropierea caselor, tereselor sau în zone potențial periculoase pentru copii. •ACEASTĂ JUCĂRIE nu este echipată cu frânu, prin urmare trebuie să-i explicati copilului că trebuie să se folosească cu atenție pentru a evita coliziuni care ar putea cauza leziuni copilului sau altor persoane. •Înainte de a-i da copilului jucăria, trebuie să-i indicati cum să frâneze și cum să vireze. Pentru a evita ranirea picioarelor, recomandăm ca minorul să fie încălțat. •Nu permiteți ca jucăria să fie utilizată de mai mulți copii în același timp (cum o greutate de pâna la de 25 kg). Nu lasați niciodată să urce doi sau mai mulți copii în același timp. •A se utiliza numai pe suprafețe netede și fără obstacole. •Recomandăm ca un adult să supravegheze copiii în timpul jocului. •Pentru evitarea riscurilor de infecție și contaminare cu murdânie, recomandăm curățarea periodică a tuturor suprafețelor jucăriei, folosind o cărăpăt umedă. •Dacă, în ciuda tuturor controalelor la care a fost supusă jucăria, găsiți vreo defecțiune sau dacă aveți nelămuriri sau întrebări legate de aceasta vă rugăm să contactați serviciul nostru de relații cu clientii [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)

Fabricat în Spania: Fábrica de Juguetes S.L.U.  
Păstrați aceste informații pentru consultări ulterioare.

**ar** نصائح تتعلق بالسلامة

- قبل إلقاء الكلمة للطفل يجب تجنب ما يلي من أخطاء الشيت والراغي مبتهلةً جيداً، كما يجب مراجعته دوريًا لما تذكر من أمثلة لغة للأداء الذي قد يتسبب له في الأذى.
- فيما يلي الكشف فوراً على الحالات وعلى عمدة الأخذ وعملية القيادة
- الملكم أن لا يسمح باستخدامه للأطفال الذين يحتفظون بـ أحصارهم 36 شهرًا. مقاومة اللعبة غير كافية ومهامها ملحوظة.
- من حرج العذر ولا تستعمل اللعبة بالقرب من الآثارات أو السقوف.
- بالنسبة للطلفل
- لا توجد فرملة في هذه اللعبة، فإذا يجب إعطاء الطفل تعليمات حول كيفية استعمالها ببراعة تجنب الأخطاء التي قد تسبب إصابات الأطفال للقليل أو لبعض أخواتهم.
- من هذه الأسلحة المطلوبة أن يُزيد إليه القدرة الفوقية والقدرة العالية على إيقاع المحنط.
- دالما ثانية وكوب هذا الملح.
- هذه الأسلحة تكتسب قوتها من طرف طفل واحد فقط في وقت واحد على أن لا يزيد وزنه على 25 كيلوغرام.
- لا تُ Quartz أن تستعمل هذه الأسلحة طلاب أو أكبر في نفس الوقت.
- تستخدم هذه لعبة على الأسلحة المسطحة دون عقبات فقط.
- كما يستحسن بارتكاب الطفل الخطأ ليعلم به عن طريق ضرب شخص بالمثل.
- ننصح بتنبيه الأسرة مروياً بالطفلة العاقلة قياساً بذلك فالتأثير العقني والتلوث الناجمة عن ترك الأسلحة.
- في حالة أنه يصر على الرغب من كل عمليات الرقابة التي تقوم بما وجدت عيناً في اللعبة، أو في حالة وجود أي شكل، فإنه بالاضافة عليه مساعدة المسئولين لدينا.

[www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com)  
 Fábrica de Juguetes S.L.U.  
 ضُمِّنَ فِي إِسْبَانِيَا:  
 المحظوظ بالملعبات المعدة للعب .

امرازو او حفاظ بالمعنويات المعرفة إنها هي المستحب.

Manufactured by / Fabricado por/ Fabriqué par:

 **Chicos**  
Fabrica de Juguetes S.L.U.  
Avd.del Juguete, 26 · apdo.125

03440 IBI (Alicante) ESPAÑA

**COD.:063037 // 180910 ·1**